

Wetterfeste Rohrkamera IND8360

Anleitung und Sicherheitshinweise

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Luf. Die Garantiefrist für eingebautte Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das Gesamtgerüst. Rücksendungen bitte gut verpackt und frei Haus. Nicht frei gemachte Sendungen werden nicht angenommen. Reparaturen können nur bearbeitet werden, wenn eine ausführliche Fehlerbeschreibung beigelegt. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Indexa GmbH
Paul-Böhninger-Str. 3
74229 Oedheim
Deutschland
www.indexa.de
2012/05/29



- 1. Einleitung**
Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch. Diese Anleitungen gehören zu diesem Produkt und enthalten wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung.
Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, dann holen Sie den Rat eines Fachmannes ein. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Kamera ist für den Anschluss an den Videoeingang eines Videomonitors oder eines Rekorders konzipiert. Das PAL-Videosignal wird z.B. über ein 75 Ohm Koaxialkabel übertragen.
Eine 12 V DC stabilisierte Stromversorgung, z.B. ein am Netzstrom 230 V AC/50 Hz angeschlossenes Netzgerät ist erforderlich.
Bei ausreichenden Lichtverhältnissen wird ein Farbbild von der Kamera übertragen. Bei schwacher Umgebungsbeleuchtung wird das Bild automatisch auf schwarz/weiß umgeschaltet, um die Detektierung zu verbessern.
Ist eine Überwachung bei Dunkelheit oder bei schlechten Lichtverhältnissen erwünscht, so wird eine zusätzliche Beleuchtung empfohlen.

Die Kamera ist zur Überwachung von Innenräumen sowie im Außenbereich geeignet, wobei die Kamera möglichst vor direktem Regen geschützt sein soll. Das nicht mitgelieferte Netzgerät muss vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt werden.
Beachten Sie die Vorschriften bezüglich Videouberwachung in gewerblichen und öffentlichen Bereichen.
Eine Videouberwachung ersetzt nicht Ihre Sorgfalt-, Vorsorge- oder Aufsichtspflicht.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäß Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.
Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

- 1. Einleitung**
Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch. Diese Anleitungen gehören zu diesem Produkt und enthalten wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung.
Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, dann holen Sie den Rat eines Fachmannes ein. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Kamera ist für den Anschluss an den Videoeingang eines Videomonitors oder eines Rekorders konzipiert. Das PAL-Videosignal wird z.B. über ein 75 Ohm Koaxialkabel übertragen.
Eine 12 V DC stabilisierte Stromversorgung, z.B. ein am Netzstrom 230 V AC/50 Hz angeschlossenes Netzgerät ist erforderlich.
Bei ausreichenden Lichtverhältnissen wird ein Farbbild von der Kamera übertragen. Bei schwacher Umgebungsbeleuchtung wird das Bild automatisch auf schwarz/weiß umgeschaltet, um die Detektierung zu verbessern.
Ist eine Überwachung bei Dunkelheit oder bei schlechten Lichtverhältnissen erwünscht, so wird eine zusätzliche Beleuchtung empfohlen.

Die Kamera ist zur Überwachung von Innenräumen sowie im Außenbereich geeignet, wobei die Kamera möglichst vor direktem Regen geschützt sein soll. Das nicht mitgelieferte Netzgerät muss vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt werden.
Beachten Sie die Vorschriften bezüglich Videouberwachung in gewerblichen und öffentlichen Bereichen.
Eine Videouberwachung ersetzt nicht Ihre Sorgfalt-, Vorsorge- oder Aufsichtspflicht.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäß Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.
Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

3. Lieferumfang

- Kamera mit ca. 80 cm Anschlusskabel
- Wandhalter
- 3 Schrauben

4. Technische Daten

Bild-Sensor:	1/3" Sony Color Super HAD CCD
Pixel:	752(H) x 582(V)
Auflösung:	600 TV-Linen
min. Beleuchtung:	0,15 Lux / F1,2
S/N Verhältnis:	50 dB (AGC off) Auto-iris, max. 1/100.000
Shutter:	Fix-Objektiv, 3,6 mm
Objektiv:	automatisch, elektronisch
Blendensteuerung:	AGC: Auto
White Balance:	ATW
Video-Ausgang:	1,0 V/s, 75 Ω, interne Synch.
Betriebsspannung:	DC 12 Volt ± 10%
Stromaufnahme:	max. 70 mA
Schutzart:	IP 66
Abmessungen:	200 x 92 mm

5. Sicherheitshinweise

Die folgenden Hinweise dienen Ihrer Sicherheit und Zufriedenheit beim Betrieb des Gerätes. Beachten Sie, dass die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise zu erheblichen Unfallgefahren führen kann.

Gefahr! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Leben und Gesundheit gefährdet!

- Lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, Verpackungsmaterial oder Kleinteilen! Andernfalls droht Lebensgefahr durch Erstickung!
- Beschädigen Sie bei Bohrarbeiten und beim Befestigen keine Leitungen für Gas, Strom, Wasser oder Telekommunikation! Andernfalls droht Lebens-, Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie die Zuleitungen vorsichtig! Verlegen Sie diese so, dass sie nicht beschädigt werden können und keine Stoßgefahr darstellen. Ziehen Sie die Kabel nicht über scharfe Kanten, und quetschen oder klemmen Sie sie nicht andeutung ein. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsgefahr!
- Achten Sie bei der Überwachung von Babys oder Kleinkindern darauf, dass die Kamera und das Kabel außer Reichweite des Kindes sind. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsfahrt!
- Touchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein! Andernfalls droht Lebensgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Netzstromanschluss eines Netzteile, dass der Netzstrom vorschrittmäßig mit 230 V ~ AC, 50 Hz und mit einer vorschriftsmäßigen Sicherung ausgestattet ist. Andernfalls droht Lebensgefahr!

Achtung! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Sachwerte gefährdet.

- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit einem stabilisierten Netzgerät 12V DC. Die Toleranz der Stromversorgung ist 12V DC $\pm 10\%$.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Nähe von Feuer, Hitze oder lang andauernder hoher Temperatureinwirkung aus!
- Schützen Sie das Gerät vor starken mechanischen Beanspruchungen und Erschütterungen!
- Schützen Sie das Gerät vor starken magnetischen oder elektrischen Feldern!
- Verwenden Sie das Gerät nur mit den gelieferten Originalteilen oder Originalzubehör!

Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme die Lieferung auf Beschädigungen und Vollständigkeit!

- Ziehen Sie bei längeren Nichtbenutzungen des Gerätes immer das Netzgerät aus der Netzsteckdose.
- Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Kundendienst. Reparaturen und Eingriffe am Gerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.

Achtung! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Sachwerte gefährdet.

- Bereiten Sie das Gerät ausschließlich mit einem stabilisierten Netzgerät 12V DC. Die Toleranz der Stromversorgung ist 12V DC $\pm 10\%$.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Nähe von Feuer, Hitze oder lang andauernder hoher Temperatureinwirkung aus!
- Schützen Sie das Gerät vor starken mechanischen Beanspruchungen und Erschütterungen!
- Schützen Sie das Gerät vor starken magnetischen oder elektrischen Feldern!
- Verwenden Sie das Gerät nur mit den gelieferten Originalteilen oder Originalzubehör!

Überprüfen Sie vor der Montage das Kameras Bild. Nehmen Sie hierzu das Gerät in Betrieb und halten Sie die Kamera an die gewünschte Stelle. Verändern Sie bei Bedarf die Kameraposition oder wechseln Sie das Objektiv, bis Sie den optimalen Bildausschnitt gefunden haben.

Achten Sie auf folgende Punkte:

- Die Kamera sollte so angebracht werden, dass möglichst kein direktes Licht oder Sonneninstrahlung auf das Objektiv fällt, ansonsten kann das Bild übersteuert werden. Platzieren Sie die Kamera in Innenräumen so, dass möglichst keine Beleuchtung und
- Netzgerät an den Netzstrom an.
- Entfernen Sie ggf. den Objektivdeckel oder die Schutzfolie.
- Die Kamera ist nun betriebsbereit.

6. Gewünschter Blickwinkel / Detailerkennung festlegen

Entsprechend dem Zweck der Überwachung muss der Blickwinkel festgelegt werden. Je größer der Bildausschnitt, desto weniger Detail ist erkennbar.

Gefahr! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Leben und Gesundheit gefährdet!

- Lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, Verpackungsmaterial oder Kleinteilen! Andernfalls droht Lebensgefahr durch Erstickung!

Beobachten Sie bei Bohrarbeiten und beim Befestigen keine Leitungen für Gas, Strom, Wasser oder Telekommunikation! Andernfalls droht Lebens-, Verletzungsgefahr!

Behandeln Sie die Zuleitungen vorsichtig! Verlegen Sie diese so, dass sie nicht beschädigt werden können und keine Stoßgefahr darstellen. Ziehen Sie die Kabel nicht über scharfe Kanten, und quetschen oder klemmen Sie sie nicht andeutung ein. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsgefahr!

Achten Sie bei der Überwachung von Babys oder Kleinkindern darauf, dass die Kamera und das Kabel außer Reichweite des Kindes sind. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsfahrt!

Touchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein! Andernfalls droht Lebensgefahr!

Vergewissern Sie sich vor dem Netzstromanschluss eines Netzteile, dass der Netzstrom vorschrittmäßig mit 230 V ~ AC, 50 Hz und mit einer vorschriftsmäßigen Sicherung ausgestattet ist. Andernfalls droht Lebensgefahr!

Achtung! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Sachwerte gefährdet.

- Bereiten Sie das Gerät ausschließlich mit einem stabilisierten Netzgerät 12V DC. Die Toleranz der Stromversorgung ist 12V DC $\pm 10\%$.

Setzen Sie das Gerät nicht der Nähe von Feuer, Hitze oder lang andauernder hoher Temperatureinwirkung aus!

Schützen Sie das Gerät vor starken mechanischen Beanspruchungen und Erschütterungen!

Schützen Sie das Gerät vor starken magnetischen oder elektrischen Feldern!

Verwenden Sie das Gerät nur mit den gelieferten Originalteilen oder Originalzubehör!

Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme die Lieferung auf Beschädigungen und Vollständigkeit!

- Ziehen Sie bei längeren Nichtbenutzungen des Gerätes immer das Netzgerät aus der Netzsteckdose.

Achtung! Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises werden Sachwerte gefährdet.

- Bereiten Sie das Gerät ausschließlich mit einem stabilisierten Netzgerät 12V DC. Die Toleranz der Stromversorgung ist 12V DC $\pm 10\%$.

Setzen Sie das Gerät nicht der Nähe von Feuer, Hitze oder lang andauernder hoher Temperatureinwirkung aus!

Schützen Sie das Gerät vor starken mechanischen Beanspruchungen und Erschütterungen!

Schützen Sie das Gerät vor starken magnetischen oder elektrischen Feldern!

Überprüfen Sie vor der Montage das Kameras Bild. Nehmen Sie hierzu das Gerät in Betrieb und halten Sie die Kamera an die gewünschte Stelle. Verändern Sie bei Bedarf die Kameraposition oder wechseln Sie das Objektiv, bis Sie den optimalen Bildausschnitt gefunden haben.

Achten Sie auf folgende Punkte:

- Die Kamera sollte so angebracht werden, dass möglichst kein direktes Licht oder Sonneninstrahlung auf das Objektiv fällt, ansonsten kann das Bild übersteuert werden. Platzieren Sie die Kamera in Innenräumen so, dass möglichst keine Beleuchtung und

kein Fenster im Bild zu sehen sind. Im Außenbereich sollte die Kamera so hoch angebracht werden, dass sie nach unten schaut und kein Himmel im Bild zu sehen ist. Denken Sie auch daran, dass die Position der Sonne nicht konstant ist.



richtig



falsch

- Achten Sie darauf, dass der Montageort der Kamera möglichst staub- und vibrationsfrei ist, und dass eine gute Lufzirkulation gegeben ist.
- Achten Sie darauf, dass sich eine geeignete Durchführungsmöglichkeit für das Stromversorgungs- und das Videoausgangskabel am Montageort befindet.
- Wollen Sie die Kamera im Außenbereich montieren, sollte der Montageort nach Möglichkeit vor direktem Regenereignis geschützt sein. Das Netzgerät muss geschützt sein. Die Steckerverbindung zum Netzgerätekabel muss so geschützt werden, dass keine Nüsse in die Verbindung gelangen kann.
- Durch die Eigenwärmeentwicklung der Kamera ist in der Regel keine zusätzliche Heizung erforderlich. Um jedoch Kondenswasserbildung im Winter zu vermeiden, muss die Kamera immer mit Strom versorgt werden.

- Detektieren
- Wahrnehmen
- Identifizieren
- Erkennen

Das von der Kamera erfasste Bild ergibt sich aus der Entfernung zwischen Kamera und Objekt:



Kamera näher am Objekt

Kamera weiter weg vom Objekt

Ein Verlust der Detailerkennung durch Bildbearbeitung und Komprimierung muss berücksichtigt werden. Verluste entstehen durch Bearbeitung von Digitalrecordern, durch Aufzeichnung und Wiedergabe und durch Netzwerkbüertragung oder Funkübertragung.

7. Platzierung

Überprüfen Sie am besten vor der Montage das Kameras Bild. Nehmen Sie hierzu das Gerät in Betrieb und halten Sie die Kamera an die gewünschte Stelle. Verändern Sie bei Bedarf die Kameraposition oder wechseln Sie das Objektiv, bis Sie den optimalen Bildausschnitt gefunden haben.

Achten Sie auf folgende Punkte:

- Die Kamera sollte so angebracht werden, dass möglichst kein direktes Licht oder Sonneninstrahlung auf das Objektiv fällt, ansonsten kann das Bild übersteuert werden. Platzieren Sie die Kamera in Innenräumen so, dass möglichst keine Beleuchtung und

Schließen Sie die Stromversorgung über ein Netzgerät (stabilisiert, 12V DC) an die 12V-Buche an. Verwenden Sie ein Netzgerät mit überdimensionierter Nennleistung, mindestens 20% mehr als die Nennstromaufnahme der Kamera.

- Schließen Sie das Netzgerät an den Netzstrom an.
- Entfernen Sie ggf. den Objektivdeckel oder die Schutzfolie.

Die Kamera ist nun betriebsbereit.

- Wichtig:**
- Sollte kein Bild vorhanden sein, prüfen Sie als erstes die Stromversorgung sowie die Verbindung an der 12V-DC-Buche. Die Verbindungsstecker am Netzgerät können leicht unterschiedlich sein. Falls notwendig, biegen Sie den innerenliegenden Pol der 12V-Buchse der Kamera leicht zur Seite, um eine feste Verbindung zu gewährleisten.
 - Beachten Sie, dass es durch z.B. digitale Bearbeitung in einem Rekorder zu Verlusten bei der Auflösung kommen kann. Wählen Sie deshalb die höchste Auflösung, die die Beste Bildqualität am Rekorder für die Aufnahme bietet.

10. Wartung und Reinigung

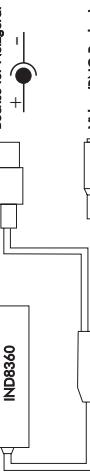
- Das Gerät ist wartungsfrei: Öffnen Sie deshalb niemals das geschlossene Kamergehäuse.
- Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit und die Funktion.
- Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzgerät aus der Steckdose.
- Außerlich darf das Gerät nur mit einem weichen, nebeifeuchten Tuch oder Pinsel gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine carbonatischen Reinigungsmittel. Benzin, Alkohole oder ähnliches. Dadurch wird die Oberfläche des Gerätes angegriffen. Außerdem sind die Dämpfe gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie zur Reinigung auch keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Metallbüsten o.ä.

11. Entsorgung

- Sie dürfen Verpackungsmaterial oder Gerät nicht im Haushalt entsorgen, führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Den zuständigen Recyclinghof bzw. die nächste Sammelstelle fragen Sie bei Ihrer Gemeinde.

10. Garantie

- Als nicht gewöhnlicher Endverbraucher erhalten Sie die Originarechnung als Kaufnachweis auf.
- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler.
- Bei missbräuchlicher und/oder unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von der Servicestelle vorgenommen wurden, elisicht die Garantie.



- Schließen Sie den BNC-Videoausgang an den Videeingang eines Videomonitor oder eines Rekorders über ein 75 Ohm Koaxialkabel (z.B. RG6) an (max. Länge 200 m).